



EN	DISHCLOTH WITH DECORATIVE CROCHET EDGING	2
DA	KARKLUD MED HÆKLET PYNTEKANT	3
DE	DEKORATIVE HÄKELKANTE FÜR GESCHIRRTÜCHER	4
FR	TORCHON AVEC BORDURE DÉCORATIVE EN CROCHET	5
NL	THEDOEK MET DECORATIEVE HAAKRAND	6
NO	KJØKKENKLUT MED HEKLET PYNTEKANT	7
SV	DISKTRASA MED VIRKAD DEKORKANT	8



CROCHET PATTERN

DISHCLOTH WITH DECORATIVE CROCHET EDGING

YARN

Anna and Clara's cotton yarn,
1 ball (50 g/160 m).

CROCHET HOOK

Crochet hook, size 2.5 mm.

OTHER MATERIALS

1 Anna and Clara dishcloth.

HOW TO ADD A DECORATIVE CROCHET EDGING TO A DISHCLOTH

Using crochet hook size 2.5, work 1 double crochet (dc) into each square along the edge of the dishcloth. Work 2 chain stitches (ch) between each dc.

At the corners, work 2 dc, 2 ch and 2 dc into the same square. Continue all the way around and finish with 1 slip stitch in the first dc.

Break yarn. Pull yarn through and weave in ends.





HÆKLEOPSKRIFT

KAR KLUD MED HÆKLET PYNTEKANT

GARN

Anna og Claras bomuldsgarn,
1 ngl. a 50 g/160 m.

HÆKLENÅL

Hæklenål nr. 2,5.

ØVRIGE MATERIALER

1 stk. Anna og Claras karklud.

**SÅDAN TILFØJER DE EN HÆKLET
PYNTEKANT TIL EN KAR KLUD**

Hækl med hæklenål nr. 2,5 1 fastmaske (fm) ned i hvert kvadrat under kanten på karkluden. Hækl 2 luftmasker (lm) mellem hver fm.

I hjørnerne hækles 2 fm, 2 lm og 2 fm ned i samme kvadrat. Fortsæt hele vejen rundt, og afslut med 1 kædemaske i den første fm.

Bryd garnet, træk tråden igennem, og hæft ender.





HÄKELANLEITUNG

DEKORATIVE HÄKELKANTE FÜR GESCHIRRTÜCHER

GARN

Annas und Claras Baumwollgarn,
1 Knäuel (50 g/160 m).

HÄKELNADEL

Häkelnadel, Größe: 2,5 mm.

WEITERE MATERIALIEN

1 Geschirrtuch von Anna und Clara.

**ANLEITUNG ZUM HÄKELN EINES
DEKORATIVEN SAUMS UM EIN
GESCHIRRTUCH**

Mit der Häkelnadel je 1 feste Masche (FM) in jedes
Kästchen am Rand des Geschirrtuchs häkeln.
Zwischen jede FM 2 Luftmaschen (LM) häkeln.
An den Ecken je 2 FM, 2 LM und 2 FM in dasselbe
Kästchen häkeln. Auf diese Weise fortfahren und
mit 1 Kettmasche in der ersten FM abschließen.
Abschneiden. Garn hindurchziehen und
Garnenden einarbeiten.





PATRON DE CROCHET

TORCHON AVEC BORDURE DÉCORATIVE EN CROCHET

FIL

1 pelote de fil de coton d'Anna et Clara (50 g/160 m chacune).

CROCHET

Crochet de 2,5 mm de diamètre.

AUTRES MATÉRIAUX À PRÉVOIR

1 torchon des deux sœurs.

RÉALISATION D'UNE BORDURE DÉCORATIVE EN CROCHET SUR UN TORCHON

Commencez par effectuer 1 maille serrée (ms) tout le long du torchon, dans chaque case du bord. Réalisez 2 mailles chaînette (mch/maille en l'air) entre chaque ms.

Au niveau de chaque angle, crochetez 2 ms, 2 mch puis 2 ms dans la même case. Continuez jusqu'à avoir fait tout le tour du torchon. Terminez avec 1 maille coulée dans la première ms.

Coupez le fil. Faites-le passer dans la maille restante. Arrêtez et rentrez les fils.





BREIPATROON // HAAKPATROON

THEEDOEK MET DECORATIEVE HAAKRAND

GAREN

Anna en Clara's katoengaren,
1 bol (50 g/160 m).

HAAKNAALD

Haaknaald, maat 2,5 mm.

OVERIGE MATERIALEN

1 theedoek van Anna en Clara.

EEN DECORATIEVE HAAKRAND AAN EEN THEEDOEK MAKEN

Haak met haaknaald maat 2,5 1 vaste (v) in elk vierkant langs de rand van de theedoek. Haak 2 lossen (l) tussen elke v.

Haak bij de hoeken 2 v, 2 l, 2 v in één vierkant.

Haak helemaal rond en eindig met 1 halve vaste in de eerste v.

Knip garen door. Trek garen door en werk de eindjes af.





HEKLEOPPSKRIFT

KJØKKENKLUT MED HEKLET PYNTEKANT

GARN

Anna og Claras bomullsgarn,
1 nøste à 50 g / 160 m.

HEKLENÅL

Heklenål nr. 2,5.

ANDRE MATERIALER

1 stk. Anna og Claras kjøkkenklut.

SLIK LAGER DE EN HEKLET PYNTEKANT PÅ EN KJØKKENKLUT

Bruk heklenål nr. 2,5, og hekle 1 fastmaske (fm)
ned i hver kvadrat under kanten på kjøkkenkluten.

Hekle 2 luftmasker (lm) mellom hver fm.

I hjørnene hekler du 2 fm, 2 lm og 2 fm ned i
samme kvadrat. Fortsett hele veien rundt, og
avslutt med 1 kjedemaske i første fm.

Klipp av garntråden, trekk den gjennom, og fest
endene.



VIRKBESKRIVNING

DISKTRASA MED VIRKAD DEKORKANT

GARN

Anna och Claras bomullsgarn,
1 nystan à 50 g/160 m.

VIRKNÅL

Virknål nr 2,5.

ÖVRIGA MATERIAL

Anna och Claras disktrasa, 1 st.

**SÅ LÄGGER DU TILL EN VIRKAD
DEKORKANT PÅ EN DISKTRASA**

Virka 1 fast maska (fm) med virknål nr 2,5 ner i varje fyrkant under kanten på disktrasan. Virka 2 luftmaskor (lm) mellan varje fm.

Vid hörnen virkas 2 fm, 2 lm och 2 fm ner i samma fyrkant. Fortsätt hela vägen runt och avsluta med 1 smygmaska i den första fm.

Ta av garnet, dra igenom tråden och fäst garnändarna.

